Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 46 (1973)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



OSTSGHWEIZ



Die Region zwischen Rheinfall und Bodensee, Säntis, Glarner Alpen

HEIDEN ÜBER DEM BODENSEE

811 m ü. M.

Seit 100 Jahren Klimakurort Schönste Lage zwischen Seen und Bergen Schwimmbad Attraktiver Kursaal – Ausflugszentrum

Auskünfte und Prospekte durch das Verkehrsbüro, 9410 Heiden Tel. 071 91 10 96

amden

Die Sonnenterrasse über dem Walensee

Hallenbad, Kinderspielplätze, Fitnessparcours, Fischpacht, Doppelsesselbahn, Diätküche

Auskunft und Prospekte

Verkehrsbüro CH - 8873 Amden Telefon 058 46 14 13



Kurort ohne Durchgangsverkehr

Grösstes markiertes Wandergebiet im Kanton St. Gallen

900 Hotelbetten, 180 Ferienwohnungen, 1 Luftseilbahn, 1 Gondelbahn, 2 Doppelsesselbahnen

Aus dem Sommer-Wochenprogramm:

Geführte Bergwanderungen und Ausflüge, Kindernachmittage, Walensee-Rundfahrten, Fahrten nach Bad Ragaz usw. Forellenfischerei und Minigolf

Anfragen an:

Verkehrsbüro Flumserberge 8891 Tannenbodenalp, Telefon 085 3 14 00



Malerische Altstadt, weltberühmte Sehenswürdigkeiten. Einladende Einkaufsstrassen, Stickereien, Spezialitäten der St.-Galler Konditor- und Metzgerzunft. Gepflegte Hotels, Restaurants und Cafés. Unterhaltung, Sport.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro, Bahnhofplatz 1a, 9001 St. Gallen, Telefon 071 22 62 62, Telex 77 425



Aroon Bodensee



Das Ferien- und Ausflugsziel am Obersee

5 km Quai und Strandweganlagen

Strand- und Schwimmbad

Modernster Hafen mit vielen Gästeplätzen

Ein Besuch wird Sie begeistern

Auskunft:

Reise- und Verkehrsbüro Car-Alpins 9320 Arbon Telefon 071 46 65 77



Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB

Fahrplanmässige Ufer- und Rundfahrten Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau, nach Meersburg, Überlingen, Unteruhldingen Ferienkarte – 7-Tage-Karte Extrafahrten für Vereine und Firmen

Auskunft und Prospekte erhalten Sie am Bahnschalter



KREUZLINGEN

Die lebendige, aufgeschlossene Grenzstadt im Mittelpunkt der westlichen Bodensee-Region

Sehenswürdigkeiten: Basilika St. Ulrich, Wallfahrtskapelle Bernrain, historische Bauten, herrliche Rundsicht von den Höhen auf Bodensee, Rhein und Untersee.

Park- und Hafenanlagen, modernes Schwimmbad, Mini-Golf, ausgedehntes Wander- und Spazierwegnetz, Ausgangspunkt der Schiffahrt zum Untersee und Rhein.

Modernes Geschäftszentrum, gepflegte Gastronomie. Säle für Tagungen und Kongresse

Auskünfte: Verkehrsbüro des Verkehrsvereines Kreuzlingen und Umgebung beim Hauptzoll, Telefon 072 8 36 97





und Fürstentum Liechtenstein, preisgünstig und gastfreundlich



Untersee und Rhein



Ferienausflüge

Schaffhauserland

Schiffahrt Schaffhausen-Stein am Rhein-Kreuzlingen

Erker-/Munotstadt Schaffhausen

Rheinfall Neuhausen

1. August: Grosses Feuerwerk

Wandergebiete Klettgau/Randen/

Untersee und Rhein

Eine der schönsten Stromfahrten Europas!



Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein, 8200 Schaffhausen Telefon 053 54282

Atzmännig

das Johnende Ausflugsziel. Goldingen Modernste Sesselbahn, Fahrzeit 14 Minu-ten; gut ausgebaute Wanderwege mit herrlicher Rundsicht.

Hotel Restaurant Talstation

heimelige Räume für Familien-, Vereins-und Gesellschaftsanlässe.

Sportbahnen Atzmännig Telefon 055 88 12 35 Hotel Talstation Telefon 055 88 13 44



Hemberg und Bächli 850 bis 1150 m ü. M. das heimelige Toggenburger Dorf in voralpiner Lage Sommer- und Winterkurort

Verkehrsbüro 9631 Hemberg Telefon 071 56 11 65



Aktive Ferien in voralpiner Lage

Turnen für jedermann, Sport für Senioren Wanderwochen Schwimmen, Tennis, Fischen

Hobby-Ferien

Handweben, Bauernmalerei, Modellieren

Wanderferien mit nahezu 300 km Spazier-und Bergwegen

6 Bergbahnen bis auf 2262 m ü. M.

Auskünfte und Prospekte durch die Verkehrsbüros 9656 Alt St. Johann 9657 Unterwasser 9658 Wildhaus

Telefon 074 5 13 74 Telefon 074 5 19 23 Telefon 074 5 12 61



Viele gemütliche und preisgünstige Hotels, Kuranstalten und Pensionen

4 Bergbahnen

Säntis 2505 m Ebenalp 1644 m 1663 m Kronberg Hoher Kasten 1794 m

Das Appenzellerland ist ein Wander-, unerschöpfliches Klettergebiet. Tourenund Entdecken Sie die Reize einer Wanderung durch blühende Wiesen, über bewaldete Höhen, die Befriedigung, die in der Besteigung eines der Alpsteingipfel oder in der Bezwingung einer Kletterwand liegt. Aus allen Dörfern führen markierte Wanderwege in eine beglückende Natur. Für Kletterer werden im Sommer Kurse von Appenzell aus durchgeführt. Der Alpstein zählt wegen seiner geologischen Form und Lage zu den berühmtesten 'Berggebieten Europas.

7ahlreiche Schwimmund Hallenschwimmbäder sind von überall leicht erreichbar.



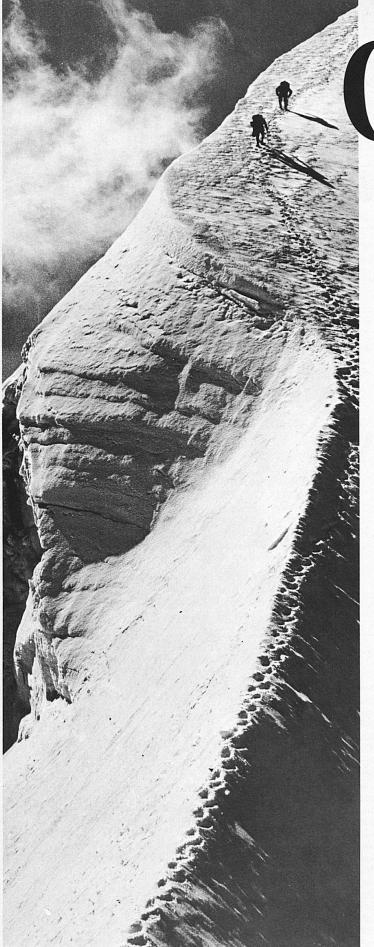
Prospekte durch

Kur- und Verkehrsverein Appenzell Innerrhoden Verkehrsbüro 9050 Appenzell Hauptgasse, beim Rathaus Telefon 071 87 16 93

Appenzellischer Verkehrsverband Verkehrsbüro 9010 Heiden Telefon 071 91 10 96

Verkehrsbüro 9100 Herisau Platz 9, Telefon 071 51 44 60

Extrafahrten für Familienanlässe, Gesellschafts- und Betriebsausflüge



GRAU

Dowos

hietet mehr

das moderne Ferien- und Sportzentrum mit den städtischen Annehmlichkeiten in reizvoller Landschaft.

Sommer: geheiztes Hallen- und Gartenbad, Strandbad am Davosersee, Segeln, Angelsport, 18-holes-Golfplatz «Matta», Tennis, Kunsteisbahn (Eislaufen, Eishockey, Curling), 2 Standseilbahnen, 5 Luftseilbahnen, 1 Gondelbahn, 1 Sesselbahn, Reiten, Exkursionen, Grasskifahren und geführte Bergtouren, Bergsteigerschule, über 250 km Wanderwege, Vita-Parcours, Kinderspielplatz; Heimatmuseum. Neues Kongressgebäude. Spielsaal und Kinos.

Denken Sie auch bei Ihren Herbst-Ferienplänen an Davos

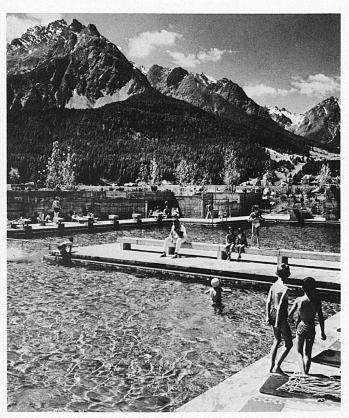
Winter: 5 ideale Skigebiete: Schatzalp/Strela – Parsenn/Weissfluh – Brämabüel/Jakobshorn – Pischa – Rinerhorn, mit total 38 Bergbahn- und Skiliftanlagen und einer Stundenkapazität von 30 000 Personen. – Über 80 markierte Abfahrten, Skischule mit 200 Skilehrern, Langlaufunterricht, Langlaufloipen und Skiwandern. – Geheiztes Hallenbad, 2 Natureisbahnen, 1 Kunsteisbahn, 2 Curlinganlagen mit 18 Rinks, 12 Eisschiessbahnen, Schlittelbahn Schatzalp–Davos, 50 km Spazierwege, Wanderpisten, Schlittenfahrten, Reiten, Sauna, Spielsaal/Casino, Kinos, Kinderhorte. Neues Kongressgebäude.

Ideal für Ferien - das ganze Jahr!

Auskünfte und Prospekte bei den Reisebüros und beim Verkehrsverein Davos, 7270 Davos Platz, Telefon 083 35135, Telex 74326, Postfach 198







Freiluftschwimmbad Trü, Scuol

Graubünden für Hobby-Ferien!

Gesundes Klima, reine Alpenluft, saubere Gewässer, heilkräftige Mineralquellen und wohltuende Ruhe.

Graubünden empfiehlt sich für erholsame und entspannende Ferien in herrlicher Landschaft, angenehmer Umwelt und heimeliger Atmosphäre.

Graubünden, ideal für Sportler, Wanderer, Kunst- und Kulturliebhaber.

Graubünden entdecken – Stress vergessen – Körper und Seele erholen!

Auskunft und Prospekte sind beim Verkehrsverein für Graubünden, Ottostrasse 6, 7001 Chur, oder bei den lokalen Verkehrsvereinen erhältlich.

AROSA

für aktive Ferien in gesunder Bergluft im Sommer und Winter

Auskunft und Prospektmaterial: Kurverein Arosa, 7050 Arosa Telefon 081 31 16 21



Preisgünstiger Komfort im Herzen Graubündens

Sessellift Alp Stätz Juli/August täglich

Auskunft für Hotels, Ferienwohnungen und Lift: Tel. 081 351435

BERGELL

600-1800 m

Das herrliche Kletter- und Wandergebiet mit südli-chem Klima mitten in der Bündner Bergwelt. Organisierte Wanderwochen durch die Bergeller Kletterschule 25.–30.6./ 26.8.–1.9./30.9.–6.10.

Prospekte und Auskünfte durch den Verkehrsverein «Pro Bregaglia», 7649 Bondo Tel. 082 43188 Tel. 082 41472



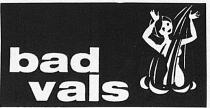
1014 m ü. M.

Südalpines Tal 35 km von St. Moritz. Unberührte Natur und einzigartiges Wandergebiet. Gute Wanderwege, schöne Bergseen.
Prächtiger Höhenweg Alp Grüm-Selva.
Wanderwoche im Juni und September.

Günstig für Frühlings- und Herbstferien. Gute Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen. Schwimmen, Rudern, Tennis, Vita-Parcours.

Prospekte durch

ENTE Turistico-Verkehrsverein Poschiavo Tel. 082 5 05 71



Vom Wintersport ins Thermal-, Mineral-Wellenfreischwimmbad

Skilifte im Ort – Eisplatz – Curlingbahn – Langlaufloipe – Schweizer Skischule – Schlittel-bahn – gepfadete Wanderwege

Ferienwohnungen - Appartements - Hotel- und Privatzimmer

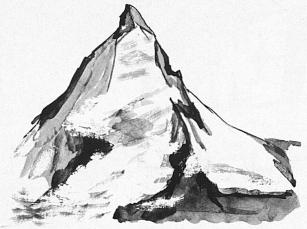
Auskünfte und Prospekte durch den Verkehrsverein Bad Vals 7132 Vals, Telefon 086 512 42

SAVOGNIN

1200 m über Meer im Herzen Graubündens

- 11 Wanderwochen geführt Wanderleitung GRATIS
- 2tägige Alpensafaris
- Hallenbad und Freiluftbad geheizt Sauna Massage
- Tennis Fischen Minigolf Reiten Vita-Parcours Kinderspielplatz gepflegte Hotels Chalets Ferienwohnungen
- Privatzimmer Bars Dancings

Auskunft und Prospekte: Kur- und Verkehrsverein, Tel. 081 74 12 67



* WALLIS *

Mit dem Auto durch den Alpentunnel Avec l'auto à travers le tunnel alpin du

Lötschberg

Preise (Fahrzeug und Reisende) Prix (véhicule et voyageurs) Kandersteg-Goppenstein Kandersteg-Brig Prospekt/Prospectus: BLS, Sektion Publizität Postfach, 3001 Bern

CRANS —

«La terrasse ensoleillée»

1500-3000 m

Golf - Tennis - Equitation - Natation - Pêche - Excursions

Patinoire d'été - Ski d'été (sur glacier)

5000 lits d'hôtels - Nombreux chalets et appartements de vacances - Instituts et pensionnats (jeunes filles et jeunes gens)

6 télécabines – 2 téléfériques

17-22 juillet: Tournoi international de tennis

(Swiss Circuit)

23-29 juillet: Open suisse de golf

Offices du tourisme:

Crans: téléphone 027 7 21 32 - télex 38 173 Montana: téléphone 027 7 30 41 - télex 38 203

Bade- und Klimakurort

Leukerbad

9 Hallen- und 4 Freiluft-Thermalbäder, Rheumaklinik, 27 Hotels, über 1000 Ferienwohnungen.

Torrentbahnen (Seilbahn, Gondelbahn), Gemmibahn, herrliche Spaziergänge, erste gedeckte Sporthalle im Wallis.

> Kur- und Verkehrsverein Leukerbad Telefon 027 6 44 13 / 6 45 30

Grimentz

Village demeuré typiquement valaisan. Nombreuses promenades en forêt - Station d'été et d'hiver -Vacances en hôtels, chalets et appartements de vacances.

Renseignements et prospectus:

Office du tourisme téléphone 027 6 84 93

Champéry – Planachaux

1050 m / 1800 m

Centre d'excursions (liaison franco-suisse) – 12 cours de tennis – Piscine chauffée – Remontées mécaniques (jusqu'à 2000 m) — Discothèques — Flore alpine — Ecole d'alpinisme. Route et chemin de fer Aigle—Champéry.

Office du tourisme téléphone 025 8 41 41

Les Haudères

1450 m téléphone 027 4 61 29

Evolène

téléphone 027 4 62 35

La Sage

1700 m téléphone 027 4 62 55

Arolla 2000 m téléphone 027 4 61 67 télex 38 352

Stations été/hiver du Val d'Hérens au sud de Sion (car postal). Promenades. Alpinisme. Pêche. Centre alpin des jeunes. Guides. Riche flore et faune alpestre. Costumes et traditions. Hôtels, chalets et appartements, colonies, dortoirs, campings, dancings.

Prospectus et renseignements par votre agence de voyages, les offices de tourisme locaux ou l'Union valaisanne du tourisme, 1951 Sion, téléphone 027 221 02, télex 38 164

Auskunft und Prospekte sind bei den Reisebüros, den lokalen Verkehrsvereinen und dem Walliser Verkehrsverband. 1951 Sitten, Telefon 027 221 02, Telex 38 164, erhältlich

Ein Wanderparadies für jung und alt. Ferien im Frühling ein Erlebnis in der einzigartigen Alpenfauna. Wanderungen an der jungen Rhone und zahlreiche Alpenwanderungen. Ausgangspunkt der drei Alpenpässe Nufenen, Grimsel und Furka Für den Angler: Eröffnung der Fischerei anfangs Juni. Überall schöne Ferienwohnungen, Chalets, Hotels und Pensionen.

Verkehrsvereine Obergoms:

Ulrichen Obergesteln Oberwald Gletsch Grimsel

Auskünfte und Prospekte: Verkehrsverein Obergoms Oberwald, Telefon 028 8 21 53





Grächen bietet Ihnen Ferien im Sommer und im Winter. Die niedrigen Pauschal-preise in den Hotels und Chalets sind vor allem in der Vor- und Nachsaison unsere speziellen Trümpfe. Bitte erkundi-gen Sie sich beim Verkehrsverein, Tele-fon 028 4 03 90.

Fiesch am **Eggishorn** 1050-2900 m

Beliebter Ferienort im Wallis, sonniges, mildes Klima. Sie finden Erholung beim Wandern, Bergsteigen, Fischen, Reiten, Schwimmen. Die Fiesch-Eggishorn-Bahn bringt Sie auf einen der schönsten Aussichtspunkte der Alpen. Besonders schön und günstig im Juni und Herbst.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsbürg CH - 3984 Fiesch Telefon 028 8 14 66

Riederalp

1950 m

Alpiner Ferienort ohne Autos. Aletschwald (Naturschutzreservat). Geführte Wanderungen im Sommer. Vita-Parcours. Sessellift. Hotels, Chalets und Appartementhäuser. Talverbindung ab Mörel mit 3 Seilbahnen. Parkplatz für 700 Autos bei der Talstation Mörel.

Im Winter sonnig und schneesicher. 6 Skilifte. Schweizerische Skischule. Im Januar Skikurse zu stark reduzierten Preisen.

Auskunft: Verkehrsbüro 3981 Riederalp Telefon 028 5 33 66

ZERMATT Der Kurort ohne Autos

1620 m

Zahlreiche Bergbahnen ins Ausflugsgebiet:

3100 m Gornergrat Stockhorn Trockener Steg 2939 m Unterrothorn 3100 m Schwarzsee Sunnegga 2290 m Unterrothorn

Meridionales, alpines Bioklima. – 388 km Wanderwege. Erstklassiges Bergsteigerzentrum. Bergseen. 6 Privat-Hallenbäder. – 89 Hotels und Pensionen. Ferienwohnungen.

Sommerski, 8 Skilifte, 3000-3800 m.

Grösstes organisiertes Sommerskigebiet der Alpen. Offizielle Skischule. Spezialprogramm.

Verkehrsbüro Zermatt, Telefon 7 78 55, Telex 38 130

Bettmeralp VS

Sommer- und Winterkurort Sonnenbalkon mit Panorama. Seen - Wälder - Tourenzentrum!

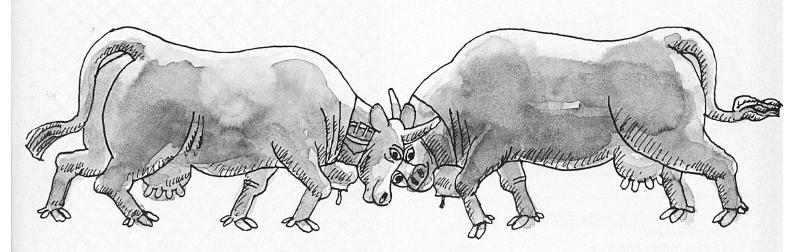
Prospekte und Auskunft: Telefon 028 5 32 81 (LBB), Verkehrsbüro 028 5 32 91

Saas **Almagell**

1700 m ü. M. am Mattmarksee

Vielseitiges Wander und Tourengebiet, inmitten der höchsten Schweizer Berge. 1500 Ferienbetten in Hotels und Chalets. Hallenbad und Tennisplatz 3 km entrent. Ideale und Erstein Vierstein fernt. Ideale und preisgünstige Ferien.

Auskunft: Verkehrsbüro Saas Almagell Telefon 028 4 86 53



7 Stations du

Val d'Anniviers

vous attendent pour vos vacances d'été et d'automne.

Alpinisme - mini-golf - tennis - piscines chauffées - nombreuses promenades. Renseignements auprès des sociétés de développement locales: Ayer – Chandolin – Grimentz – St. Luc – Vercorin – Vissoie – Grinie– Zinal.



Haute-Nendaz

1350 m

Vue dominante. Nombreuses possibilités de promenades et d'excursions. Télécabine jusqu'à 2200 m. Piscines, tennis. - Hôtels, chalets et appartements. -Prix forfaitaires.

A 8 km Super-Nendaz, 1700 m. Résidence Rosablanche Apparthôtel. – Bar, discothèque, piscine couverte, sauna, tennis.

> Office du tourisme, 1961 Haute-Nendaz téléphone 027 4 54 04 / 2 11 80

Morgins

1400-2500 m

Excursions sans frontières - Piscine chauffée – 4 Tennis – Hôtels – Appartements – Chalets – Restau-

> Renseignements: Office du tourisme Tél. 025 8 33 64

Wo immer man gute Strassen baut

Franz Vago AG

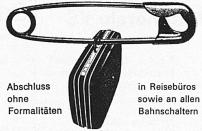
Strassenbau - Tiefbau 8554 Müllheim-Wigoltingen

Filialen in

Zürich, Niederhasli ZH, Staretschwil AG, Zug, Sattel SZ, Schwanden GL, Chur, Arosa, Stein am Rhein, Amriswil, Kreuzlingen, Wil SG, Uzwil



Reisegepäck versichern!





Carlo Vanoli AG Bauunternehmung Gleisbau und Tiefbau 8800 Thalwil ZH Telefon 01 92 10 88



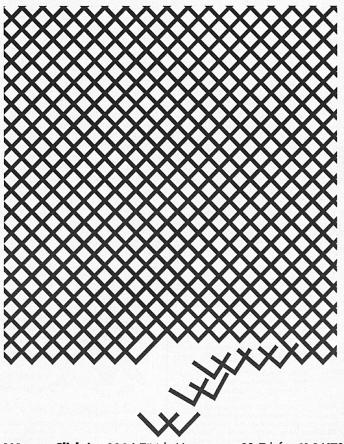
Projektierung und Ausführung von Industrie-Gleisanlagen

Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen Telefon 042 21 11 25

Treue Kunden Treue Mitarbeiter

> Spezialgeschäft für Freiund Kabelleitungen jeder Art Schwebebahnen Trolleybus- und Bahnleitungen



Wetter-Clichés 8006 Zürich Hotzestrasse 23 Telefon 01:261737



Ausbildung **Enseignement**



Pensionnat Surval

1815 Clarens-Montreux Téléphone 021 61 26 73

Ecole internationale pour jeunes filles de 12 à 20 ans Langues - Secrétariat - Economie domestique

Hiver: Séjour dans les Alpes suisses Cours de vacances: français



Sommer- und Wintersport Klimatisch bevorzugte Lage 1712 m ü. M.

Hochalpines

Töchterinstitut

Direktion: H. Gallmann, lic. phil. 7551 Fetan Tel. 084 9 13 55

Gymnasium (Matura) Handelsabteilung (Diplom) Sekundarschule Allgemeine Abteilung Hauswirtschaftliche Kurse

Institut Montana Zugerberg

für Söhne von 10 bis 19 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. 4 Schülerheime nach Altersstufen.

Schweizer Sektion: Alle Schultypen bis zur kantonalen Maturität (Primarschule, Gymnasium, Handelsschule). Sommerferienkurse

American Section: Grades 6-12. College Entrance Examinations.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico legalmente riconosciuti.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. J. Ostermayer Telefon 042 21 17 22. Postadresse: 6316 Zugerberg

A summer program for children of many nations Ages six to twelve

Le Château des Enfants

Two sessions: June 30 to July 27 - July 29 to August 25. A month of valuable learning experience offers instruction in French, swimming, tennis, riding, painting. Lessons in English available. Excursions. Careful supervision by trained, dedicated French and American staff. Campus near Lugano. Sponsored by The American School in Switzerland, M. Crist Fleming, Director.

Write: Le Château des Enfants, The American School in Switzerland, CH - 6926 Montagnola-Lugano, Switzerland. Tel. Lugano 2 89 04

Internationales Töchterinstitut (gegründet 1880)

LA CHATELAINIE

Saint-Blaise/Neuchâtel (Französische Schweiz)



Vollausgebaute Töchterschule in bevorzugter Lage am Neuenburgersee. Spezial-Französisch- und -Englischkurse für Deutschsprechende sowie Sekundar-schule, Progymnasium und Handelsabteilung. Unterricht in französischer, deutscher und englischer Sprache. American High School (8–12 Gr.). Vier Internatshäuser. Kleine, bewegliche Klassen. Sorgfältige Verpflegung. Park und Sportplätze. Individuelle Ausbildung.

Schuljahr 1973-1974: Beginn im September oder

Ferienkurse (4 bis 9 Wochen): Juli und August

Dokumentation unverbindlich durch: La Châtelainie CH-2072 Saint-Blaise/Neuchâtel

ECOLE MODERNE Externat mixte

Neuchâtel tél. 038 24 15 15

Pensions et familles

Cours de français programme intensif Vacances d'été de

Méthode audio-visuelle par laboratoire de langues.

Secrétariat commercial - médical - tourisme, Secondaires, préparation aux écoles supérieures. Certificats et diplômes.



KYBOURG

ÉCOLE DE COMMERCE GENÈVE - 4, Tour-de-l'Ile - Tél. 25 10 38 Directeur: R. KYBOURG Officier de l'Ordre des palmes académiques

Préparation aux fonctions de

SECRÉTAIRE DE DIRECTION SECRÉTAIRE STÉNODACTYLOGRAPHE SECRÉTAIRE-COMPTABLE SECRÉTAIRE DE BANQUE **EMPLOYÉ DE BUREAU** DACTYLOGRAPHE

